

Système Stand-Alone

1. Description

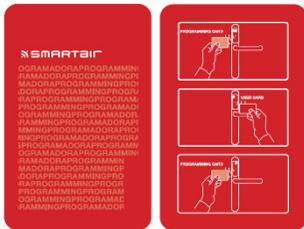
The Standalone system requires non software and no management equipment to operate with it.



La poignée, les lecteurs muraux et les cylindres à bouton sont compatibles avec ce système. Ils peuvent également se retrouver sur l'ensemble des technologies :

- **Mifare** : grâce à cette technologie, les cartes DESFire et Mifare peuvent être utilisées comme carte d'utilisateur.
- **ISO 15693** et compatible avec Skidata. Cela signifie que les cartes d'utilisateur peuvent utiliser ces cartes.
- **ICLASS®**

2. Cartes de programmation



Important : une seule carte de programmation doit être utilisée pour tous les dispositifs au sein d'une installation. Cela permet à tous les dispositifs d'avoir le même code système.

Jusqu'à 500 cartes d'utilisateur peuvent être ajoutées sur un dispositif.
Jusqu'à 100

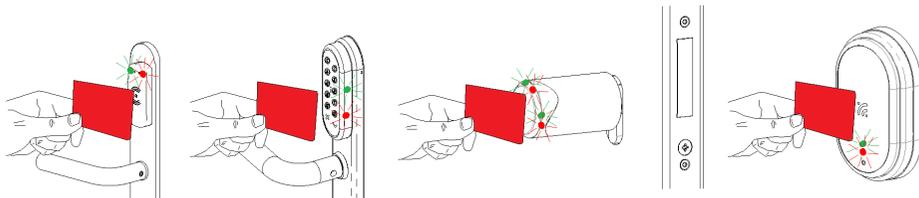
3. Modes : "Standard" et "Passage libre"

Les utilisateurs et les codes PIN standard peuvent ouvrir la porte, mais ne peuvent pas laisser la porte en mode "Passage libre". En mode "Passage libre", aucun identifiant n'est nécessaire pour ouvrir la porte.

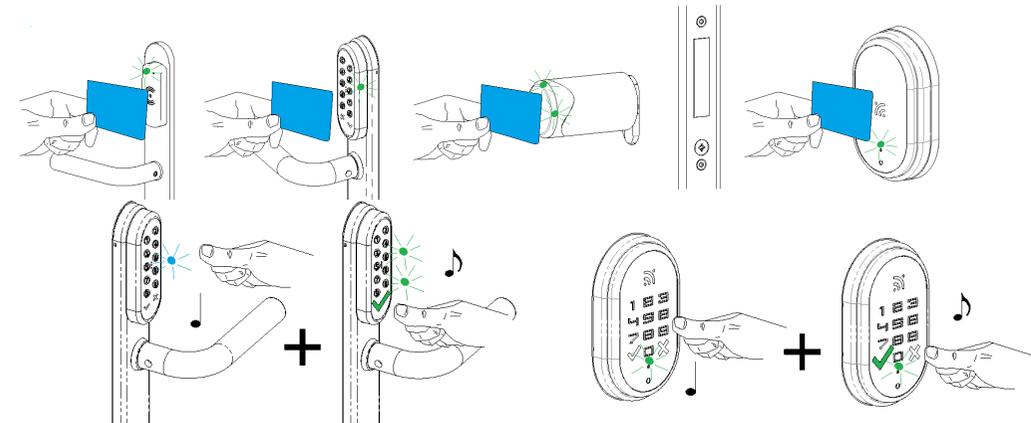
4. AJOUTER des utilisateurs standard qui NE PEUVENT PAS passer au mode "Passage libre"

Tous les processus décrits ci-dessous doivent être exécutés sur chaque porte devant être ouverte avec une CARTE D'UTILISATEUR ou UN CODE PIN.

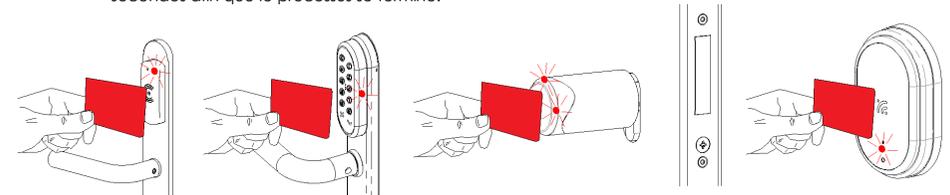
1. Approcher la carte de programmation une fois, afin que la poignée passe en mode de programmation. Les témoins lumineux vert et rouge clignotent.



2. Approcher les cartes d'utilisateur ou entrer un code de 4 à 6 chiffres et appuyer sur : le témoin vert se met alors à clignoter, afin d'indiquer que le processus est terminé. Pour ajouter une nouvelle carte ou un nouveau code, répéter le processus. **Important : La poignée signale que le code a été correctement entré à l'aide du témoin bleu.**



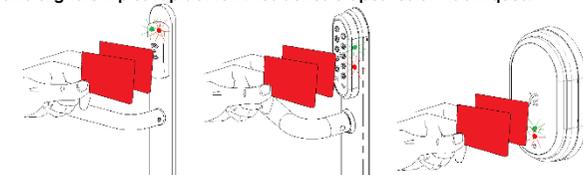
3. Une fois que tous les utilisateurs et toutes les "cartes fantôme" ont été ajoutés, approcher la carte de programmation. C'est la fin du processus. Si cette opération n'est pas effectuée, le dispositif attend quelques secondes afin que le processus se termine.



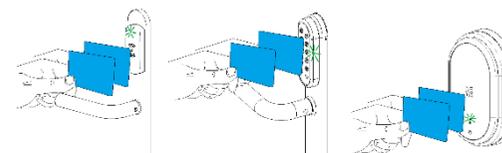
5. AJOUTER des utilisateurs qui PEUVENT passer au mode "Passage libre"

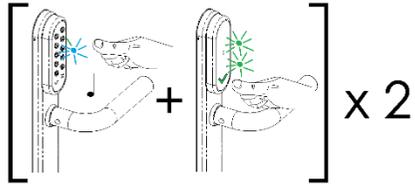
Important : Les cylindres à bouton ne peuvent pas être laissés en mode "Passage libre"

La seule différence avec le processus décrit ci-dessus est que la carte de programmation doit être approchée deux fois de suite du dispositif afin de passer au mode de programmation. Lorsque la carte est approchée du dispositif pour la seconde fois, les témoins clignotent plus rapidement. Les autres étapes restent identiques.

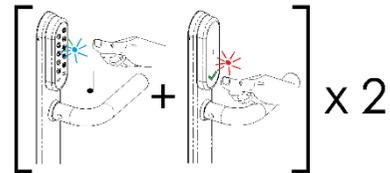
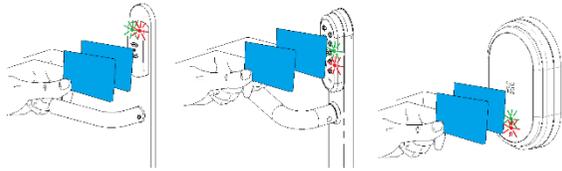


6. Activation/désactivation du mode "Passage libre"





ACTIVATION : Approcher deux fois de suite du dispositif une carte d'utilisateur qui peut laisser la porte ouverte (le témoin vert se met alors à clignoter), ou entrer le code PIN deux fois de suite (PIN + ✓). Le processus se termine lorsque le témoin vert clignote. **La poignée indique que le code a été correctement entré à l'aide du témoin bleu.**

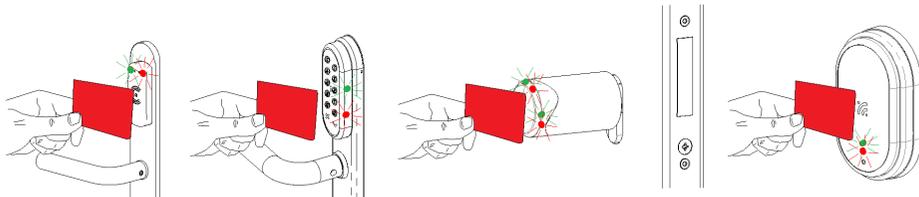


DÉSACTIVATION : Approcher deux fois de suite du dispositif une carte d'utilisateur qui peut laisser la porte ouverte (le témoin vert se met alors à clignoter, et le témoin rouge s'allume de manière permanente), ou entrer le code PIN deux fois de suite (PIN + ✓). Le témoin vert clignote la première fois et la seconde fois. Lorsque la porte est fermée, un témoin rouge s'allume. **La poignée signale que le code a été correctement entré à l'aide du témoin bleu.**

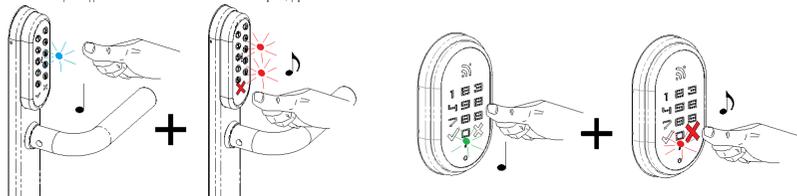
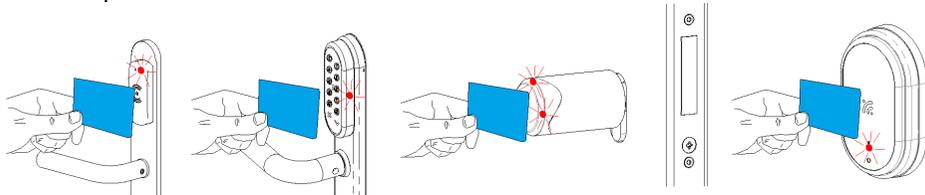
7. Supprimer des utilisateurs (cartes et/ou codes PIN)

La procédure est la même pour tous les utilisateurs et tous les codes, qu'ils puissent ou non passer au mode « passage libre » ou non.

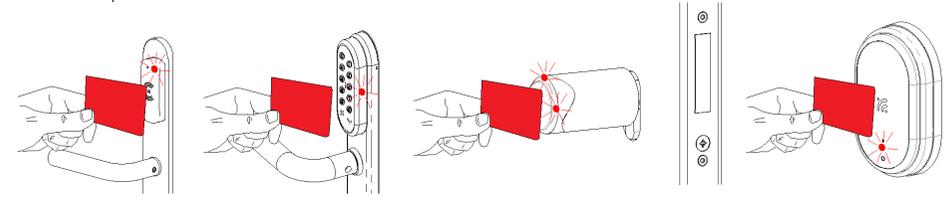
1. Approcher la carte de programmation une fois, afin de passer en mode de programmation.



2. Approcher la carte d'utilisateur qui doit être supprimée ou entrer un code de 4 à 6 chiffres et appuyer sur ✗ : le témoin rouge se met alors à clignoter, afin d'indiquer que le processus est terminé. **La poignée signale que le code a été correctement entré à l'aide du témoin bleu.**



3. Une fois que tous les utilisateurs ont été supprimés, approcher la carte de programmation. Le processus se termine alors. Si cette opération n'est pas effectuée, la poignée attend quelques secondes afin que le processus se termine.



8. Supprimer tous les utilisateurs en même temps (cartes et/ou codes PIN)

Pour supprimer tous les utilisateurs en même temps, il suffit d'approcher trois fois la carte de programmation.



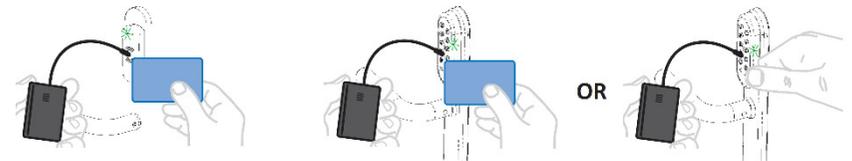
9. Témoins lumineux (niveau des piles faible et très faible)

Niveau des piles faible : tous les utilisateurs (cartes et codes PIN), à l'exception de la carte de programmation, subissent un niveau de piles faible pendant la lecture. Les témoins rouge et vert clignotent alors de manière alternée, puis le témoin vert clignote afin d'autoriser l'accès.

Refus : niveau des piles très faible. La carte de programmation et tous les utilisateurs (cartes et codes PIN) subissent un niveau de piles très faible. Les témoins rouge et vert clignotent de manière alternée, et la porte ne s'ouvre pas. Dans ce cas, aucun utilisateur ne peut être ajouté ou supprimé.

10. Ouverture d'urgence (uniquement pour la poignée)

Brancher le kit d'alimentation d'urgence et approcher une carte d'utilisateur ou la carte d'ouverture d'urgence, puis cliquer sur ✓ pour ouvrir la porte, et remplacer les piles.



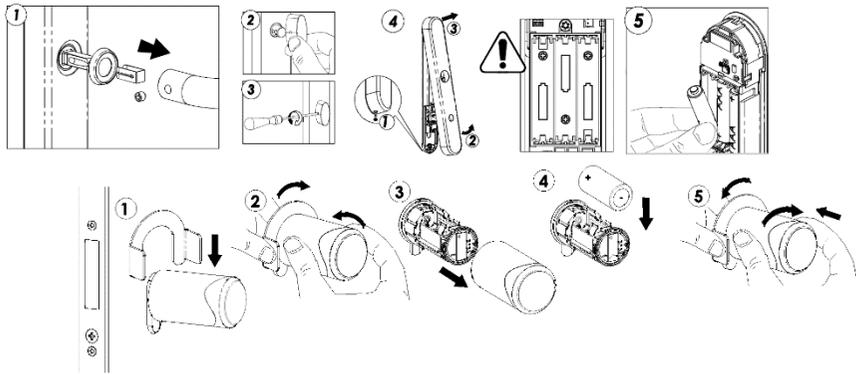
11. Remplacement des piles

Les béquilles standard et les béquilles à clavier utilisent 3 piles AAA. Le cylindre à bouton utilise une seule pile CR123.

Remarque : Utiliser uniquement des piles agréées par le fabricant. Toute autre pile pourra endommager le dispositif et empêcher son bon fonctionnement.

Important : Aucune pile rechargeable ou pile au lithium ne peut être utilisée.

Le processus est exécuté comme suit :



12. Carte de réinitialisation



Elle est utilisée pour rétablir les valeurs par défaut. Ainsi, dès que la carte est approchée deux fois du dispositif, celui-ci s'ouvre uniquement avec des cartes chanter. **Il est recommandé d'utiliser cette carte uniquement en cas de perte de la carte de programmation. Dans ce cas, contacter le fabricant afin d'en commander une nouvelle.** Lorsque la carte est approchée la première fois, le témoin rouge clignote, et, la seconde fois, il reste fixe.



13. Garantie

Toute erreur de manipulation des produits **ANNULERA LA GARANTIE.**
En cas de problème avec le produit, contacter le fournisseur ou le distributeur afin de savoir comment le faire réparer.

14. Normes

Au nom de :
JPM SAS
533, avenue du Général de Gaulle
92140 Clamart
FRANCE

Et :
TALLERES DE ESCORIAZA SAU
Barrio de Ventas, 35
E-20305 IRUN
ESPAÑA
En tant que représentant agréé, Eduardo Montosa, Directeur de l'ingénierie "Produits électromécaniques", déclare que la gamme de produits :

DISPOSITIFS DE PROXIMITÉ AUTONOMES

est conforme aux normes ou aux exigences techniques suivantes :

Instructions v1.0 – P-E04000_A_N. Cartes de programmation standard
Système Stand-Alone

Radioelectric Acceptance: ETSI EN 300 220-1:2008
ETSI EN 300 330-1:2006
EMC: ETSI EN 301 489-1: 2008
ETSI EN 301 489-3: 2002
Electrical Safety: EN 60950-1: 2006

And complies with all the provision of the CE directive and corresponding modifications:

99/05/CE Radioelectrical and communication terminal directive
2006/95/CE Low Voltage Safety Directive
2004/108/CE EMC Directive
CE Marking application year: **2013** Irún, 2013 April the 5th



Eduardo Montosa

Aceptación ETSI EN 300 220-1:2008
Radioeléctrica: ETSI EN 300 330-1:2006
EMC: ETSI EN 301 489-1: 2008
ETSI EN 301 489-3: 2002

Seguridad eléctrica: EN 60950-1: 2006

Y además es conforme con las disposiciones de la(s) siguiente(s) directiva(s) CE, incluyendo todas las modificaciones aplicables

99/05/CE Directiva sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de comunicación
2006/95/CE Directiva de Seguridad en Baja Tensión
2004/108/CE Directiva EMC
Año de aplicación marcado CE: **2013**
Irún, a 5 de Abril de 2013



Eduardo Montosa



Instructions v1.0 – P-E04000_A_N. Cartes de programmation standard
Système Stand-Alone

	Portes																			
Utilisateurs	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				
31																				
32																				
33																				
34																				
35																				
36																				
37																				
38																				
39																				
40																				
41																				
42																				
43																				
44																				
45																				
46																				
47																				
48																				
49																				
50																				